

І чужому научайтесь,
І свого не чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
BArley 7-4125
УНСоюз: BArley 7-6337

РІК LXXII. Ч. 102. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 2-го ЧЕРВНЯ 1965 10 ЦЕНТІВ — 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JUNE 2, 1965 No. 102. VOL. LXXII.

ОСТАННІ ВІСТІ

Віторок, 1-го червня 1965 р.

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН ДОМАГАЄТЬСЯ „НОВОЇ МІЖНАРОДНОЇ МАШИНИ” ДЛЯ БОРОТБИ ПРОТИ КОМУНІЗМУ в західній півкулі. Промовляючи на закінченні шкільного року в університеті у Вако, Техас, Президент заявив, що „перестаріли” ті різні, які давніше робилися між громадянськими й закордонними війнами, тому повинна бути організована постійна міжамериканська збройна сила, яка могла б завжди інтервенювати там, де виникає така занадто громадянська війна в якійсь американській країні. Президент заявив, що американські війська будуть ступеневі зменшуватися, як тільки прибавлятимуть збройні сили латинських американських держав до Домініканської Республіки.

НЬЮЙОРСЬКИЙ ПОСАДНИК РОБЕРТ ВАГНЕР ЗАЯВИВ, ЩО ВІН МОЖЕ НЕ СТАРАТИСЯ ПРО ПЕРЕВІР НА 4-ТУ КАДЕНЦІЮ. Він сказав, що вирішить цю справу за тиждень або за два тижні і братиме до уваги різні мотиви, а найголовніше той, що він не може зайнятися своїми дітьми, які півтора року тому втратили матір. „Я відчуваю, казав Вагнер, що мушу бути одночасно і матір’ю і батьком для своїх дітей”, — казав посатник Нью-Йорку. Заява Вагнера про можливість не кандидувати в цьому році збільшила надії республіканців, які вже визначили на свого кандидата конгресмена Джона В. Ліндеса. Вагнерові синам 21-річний Роберт і 18-річний Дункан заявили, що їхній батько вже в березні думав над тим, чи кандидувати в цьому році на посади.

В БРУКЛІНІ ВІДКРИТО 31-го ТРАВНЯ ПАМ’ЯТНИК ПОКІЙНОМУ ПРЕЗИДЕНТОВІ ДЖАНОВІ Ф. КЕННЕДІ при великому здвигі народу. Після відкриття, якого доконав брат покійного ньюйоркський сенатор Роберт Ф. Кеннеді, люди хотіли зблизитися до промови і покласти сенатору на землю. 20,000 маса присутніх оваційно вітала посади Вагнера, який говорив про те, що бруклінці люблять покійного Президента за його „гаряче молоде серце і за блискучий розум”. Відкриття пам’ятника відбулося в рамках Дня Пам’яті, в якому американці шанували своїх героїв, що загинули в обороні волі ЗДА і цілого світу. В усіх містах відбулися Богослужби та паради в пошану загиблих героїв.

АСТРОНАВТИ „ДЖЕМІНАЛ 4” ПРОБУВАТИМУТЬ ЗУСТРІНУТИСЯ В КОСМОСІ З РАКЕТОЮ „ТИТАН II”, якої друга частина кружлятиме довкола Землі. Астронавти майора лєтуства Едвард Г. Вайт і Джеймс А. МакДвіт 3-го червня зачнуть свій чотирнадцятий лет докола Землі в кабіні „Джемінал 4”, яку вилетіє в космос ракети-підсилювач „Титан II”. Зустріч із ракетою мають пробувати під час п’ятої орбіти. Астронавт Вайт має також „проходжуватися” по космосі, висіти в кабіні та бувши прив’язаним до неї за допомогою ланки. Над Гаваями Вайт має відкрити люк в кабіні, а коли зближатиметься кабіна до західного узбережжя ЗДА, він вилізе з кабіни в космос. Він матиме в руці окремий прилад за допомогою якого орієнтуватиметься в космосі.

ТРИЧЛЕННИЙ КОМІТЕТ ВИЗНАЧНИХ ДИПЛОМАТИВ МАС ЗАПІЯТІСЯ РОЗВ’ЯЗКОЮ ДОМІНІКАНСЬКОЇ КРИЗИ, що підтримують і ЗДА після того, як не вдалося представникам Організації Американських Держав і Об’єднаних Націй організувати постійний уряд в Домініканській Республіці, де немає влади від 24-го квітня, коли там відбулася революція, що й досі не закінчена, бо не вдалося замилити прихильників військововладної хунти генерала Імберта Варрераса і групи повстанців, що їх очолює полковник Каманьо Денно. До цього комітету мали б належати представники Бразилії, ЗДА і Коста Ріки. Цей комітет має би привести до замирення між обидвома групами в Домініці та організувати новий уряд.

У СВІТІ

В УСІХ — КРИМ КОМУНІСТИЧНИХ — ВЕЛИКИХ ЗАСТАХ СВІУ ПОЯВИЛАСЬ ВІСТКА ПРО ВАЖКУ НЕДУГУ КОМУНО-КИТАЙСЬКОГО ДИКТАТОРА МАО ТСЕ-ТУНГА, який став вже символом комуністичного „догматизму”, себто несприятливого агресивного імперіалізму, ворожого концепції „мирного співіснування” держав різних систем. Мао мав дістати митковий удар. Він має 71 років. Японські газети твердять, що шанси правдивості цієї вістки є у відношенні 50 „за” і 50 „проти”.

У ПАРИЖІ ПОЧАЛАСЬ ДВОДЕННА КОНФЕРЕНЦІЯ військових міністрів 15-ох країн Атлантичного Союзу (НАТО). Американський міністр оборони Роберт МакНамара зупинився подорожі в Лондоні, де під час обіду з британським міністром військових справ Денісом Гіллі виявив, що він перед’явить своїм західним колегам „спільний ринок НАТО для продукції зброї”. Зокрема, МакНамара заявив, що ЗДА готові закупити в Британії більшу кількість зброї, потрібних для збройного промислу. Він конферував у Парижі вже з західно-німецьким міністром оборони Кай Уве фон Гасселем.

ФРАНЦІЯ ВІДКЛИКАЛА СВОЮ ВІЙСЬКОВУ МІСІЮ в Бангкоку, столиці Сіаму, з головної квартири Організації південно-східного азіатського оборонного фронту (СЕАТО). Франція не вміє також участі у великих маневрах осінню наступного року. Всі ці акти мають продемонструвати „незалежну” політику і стратегію Франції та її невдоволення американським „верховодством” в НАТО й політикою ЗДА в Азії.

СОВІТИ ВИДАЛИЛИ З МОСКВИ ЗНОВУ ДВОХ ДИПЛОМАТИВ ЗДА, радника амбасди Малькольма Туна й другого секретаря Алена Логена, закинувши їм „участь в шпигунській роботі”, без найменшого уточнення свого закиду. Мабуть свідомі неіснуючості свого закиду, більшовики оприлюднили в недільному додатку до „Ізвестій” „Неделя”, що вони не сутерують зрівняння всяких контактів з американськими дипломатами. З американської сторони заявлено, що закид Совітів — це „безсоромна фабрикація”.

КОМУНО-КИТАЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ МАРШАЛ ЧЕН-І ЗАЯВИВ, що коли Совіти не визнають разом із Китаєм, що ЗДА є ворогом-агресором, а не потенційним „приятелем”, до того часу виключена всяка спільна воєнна акція у справі В’єтнаму. У це гострішому актиносетовому дусі промовляв посатник Пейнгу Пенг-чен з нагоди 45-ліття індонезійської компартії. Він назвав совєтське говоріння про „спільну акцію” й „спільний фронт проти спільного ворога” — гіпокрізією. Воно заперечує твердження американського мільйонера Сайруса Ітона, наче б „впродовж місяця” грозила велика війна, в якій СССР і Комуністичний Китай воюватимуть разом проти ЗДА.

В ПІДІ СТАЛАСЯ ВЕЛИКА КАТАСТРОФА: вибух і наступна пожежа в копальні вугілля за 225 миль на північний захід від Калькутти спричинили смерть рудокопів і навіть людей на поверхні землі у промірі 10 миль від місця катастрофи — кругло 500 осіб.

Д-Р БОГДАН ОЛЕСНИЦЬКИЙ ОЧОЛИВ УЛТПА

КАРДИНАЛ ПОСИФ СЛІПІЙ ТА ІНШІ УКРАЇНСЬКІ ВІДПОВІДІ І ЧИСЛЕННІ УСТАНОВИ ПРИВІТАЛИ УЛТПА З НАГОДИ 11-ГО З’ЇЗДУ НА СОЮЗІВЦІ МІНУЛОЇ СУБОТИ І НЕДІЛІ ТА З НАГОДИ 15-ЛІТТЯ ЗАСНУВАННЯ З’ЇЗДУ ВИСЛУХАВ ЗВІТІВ, СХВАЛИВ СТИПЕНДІЙНИЙ ФОНД, ОБРАВ НОВУ УПРАВУ ТА НАМІТИВ ПЛАН ДАЛЬШОЇ ПРАЦІ.

Союзівка, Кергонскон. — Д-р Богдан Олесницький, відомий наш лікар-громадянин з Ньюарку, очолюватиме Українське Лікарське Товариство Північної Америки та його працю впродовж наступних двох років, згідно з вибором рішенням уже 11-го з черги з’їзду делегатів цього товариства, що відбувся на цій оселі Українського Народного Союзу впродовж минулої суботи й неділі, 29 і 30 травня 1965 року. З’їзд, у якому взяло участь 56 лікарів, репрезентуючи 15 Відділів УЛТПА та зорганізованих у них кругло 600 членів — лікарів, привітав окремим листом Кардинал І. Сліпий, Митрополити Амарозій Сенишин і Максим Германюк, Єпископи Йосиф Шмидт, Ярослав Габро і Ніль Саварин, генеральний секретар Українського Євангелічного Об’єднання Північної Америки Володимир Боровський, Український Конгресовий Комітет Америки та численні інші установи й організації. Від Українського Народного Союзу вітав з’їзд особисто головний президент Носип Лисогір, привітавши від Наукового Т-ва ім. Шевченка виходили д-р Роман Осичук, від Т-ва Українських Інженерів передав його голова інж. Евстахій Ярош а від ООЧСУ вітав З’їзд проф. д-р Микола Чирівський.



Д-р Богдан Олесницький

лівої праці та великих професійних і громадських успіхів УЛТПА, буде надруковано в цілому в одному із чергових чисел „Свободи”.

Звіт д-ра Митрона Зарицького, як і звіти інших членів Управы УЛТПА: секретаря д-ра М. О. Волянського, касира д-ра Юрія Кушніра, організаційного референта д-ра В. Гука, рек. „Лікарського Вісника” д-ра Томи Липичака та адміністратора „Л. В.” д-ра С. Кочія, як і звіти комісії: Видавничої, Архівно-Бібліотечної, Професійної Етики, Допомогового Фонду та Стипендіального Фонду і звіти 12 із усіх 15 Відділів УЛТПА були надруковані окремим брошушкою.

Нова Управа УЛТПА

Після звітів та їх обговорення, обрано нову Управу Т-ва в такому складі: д-р Богдан Олесницький — голова, проф. д-р Юрій Трухлий — обраний голова (президент-елект, що автоматично стане головою Т-ва після дворічної каденції д-ра Б. Олесницького), мгр Ераст Гоцуляк з Торонта і д-р Богдан Панчук — заступники голови, д-р Любомир Явний — секретар, д-р Юрій Кушнір — скарбник, д-р Климентій Рогозинський — організаційний реф. д-р Тарас Шегедін — реф. адміністрації „Лікарського Вісника”, д-р Тома Липичак — гол. редактор „Лікарського Вісника”, д-р Євген Грабарчук — реф. архіву; Контрольна Комісія: д-р Митрон Зарицький, д-р Петро Глібівич і д-р Володимир Гук. Товариський Суд: д-р Богдан Шебунчик, д-р Олег Волянський і д-р Тарас Ганушевський.

Стипендіальний Фонд, праця на майбутнє

З’їзд схвалив приготуваний Комісією Стипендіального Фонду з д-ром Романом Морозом на чолі правильний Стипендіальний Фонд та його Комісії при Головній Управі УЛТПА. Головою Стипендіальної Комісії буде кожноточасний скарбник Головної Управи, а її членами — скарбники Відділів. Кожний член УЛТПА повинен щорічно складати на цей Фонд щонайменше десять доларів і вже ця мінімальна сума даватиме кругло 6000 доларів на стипендії для здібних і потребуєчих студентів медицини. Багато часу й уваги приділено праці УЛТПА в майбутньому, яку описав з’ясував в заключному слові новообраний голова д-р Богдан Олесницький.

Привітання для Кардинала Посифа Сліпий, заклик до єдності

З’їзд УЛТПА оплесками схвалив переслати окреме привітання для кардинала Посифа Сліпий, як також вислати телеграми до Папи Павла VI з зисловими відчуженостями за увагу до українського народу та Української Кардинальської Колегії (Закінчення на сторінці 3-ій)

У Південному В’єтнамі комуністичні партизани перейшли до наступу

Сайгон. — Американські й віддільно-в’єтнамські військові факції віддавна сподівалися, що комуністичні партизани поведуть наступ з настанням дощової пори „монсуну”: воно сприятиме партизанським діям, бо дощі і мряка вможливають тоді, або обмежують бомбардування й острілювання з літаків та перевозження гелікоптерами резервів. В минулому тижні комуністи розпочали атаки на захід від міста Квангвай, налісши в чотирьох боях важких втрат державному війську: понад 400 убитих, не рахуючи ранених. Правда, припускають, що по комуністичній факції було якийсь 600 убитих. Комуністи відтігнулися в густі ліси, не здобувши названого ворога міста. Американські військовики припускають, що — можливо — це була операція тільки для відвернення уваги від дійсного зосередження комуністичних сил та їх атаки в іншому пункті. Південно-в’єтнамський генерал твердить, що забрана зброя і скоплені полонені поклали докази на перебування між комуністичними й партизанськими куренями 603-го полку регулярної північно-в’єтнамської армії. В минулому тижні трапилися теж на лівому в’єтнамському фронті: здурилися два американські гелікоптери, при чому загинуло 9 американців. Також не було спокою на політичному фронті. Американський амбасадор Максвелл Тейлор тричі відкладав свій відліт на наради до Вашингтону з уваги на кризу в уряді: два міністри, що їх хотів відсунути з свого уряду прем’єр Фан Гуї Кват, відмовилися відійти, а підтримав їх президент Фан Хан Суу.

Нанцлер Людвіг Ергард прибув до ЗДА — ствердив існування загрози для НАТО

Нью-Йорк. — Західно-німецький канцлер Людвіг Ергард прилетів в минулий понеділок 30-го травня ц.р. до ЗДА, щоб дістати почесний докторат в Колумбійському університеті в Нью-Йорку. Очевидно, що він використав нагоду для довгої наради з президентом Діланом та державним секретарем Діном Раксом. Тому в його товаристві етажер міністер закордонних справ Гергард Шредер і державний секретар для справ інформації Карль Гюнтер фон Гаузе. Канцлер Ергард склав після свого приїзду до Нью-Йорку заяву, в якій висловив стурбованість з приводу щораз гірших відносин всередині західного Атлантичного Союзу (НАТО) внаслідок різних опозиційних актів Франції. Ергард бачить, що задумом перекозувати американських державних мужів, щоб вони виявили надальш акційнішу терпелівість у відношенні до Франції. Німецька Федерация

Британська держава радіостанції, Британію Бродвігінг Корпореіон, не подає торговельних оголошень, а внаслідок мюзикону, як ніби незвідних з духом вільної торгівлі. Внаслідок заснування 5 приватних негосподарських радіостанцій, оперуючих з остріями від кораблів з-поза тримітрової смуги територійних вод. Ці радіостанції відтілюють більшою популярністю, як монополія державна.

У Нью-Йорку створено „Гуцульський Осередок” і заплановано з’їзд

Нью-Йорк. — Ініціативна група уродженців Гуцульщини в Нью-Йорку й околиці організувала „Гуцульський Осередок” в Нью-Йорку. Основною збори відбулися 25 травня ц.р. в Нью-Йорку в приватності чисельно заступили місцевості Гуцульщини, а саме: Косів, Яворів, Жаків, д-р Євген Грабарчук — реф. архіву; Контрольна Комісія: д-р Митрон Зарицький, д-р Петро Глібівич і д-р Володимир Гук. Товариський Суд: д-р Богдан Шебунчик, д-р Олег Волянський і д-р Тарас Ганушевський.

Спортивним святом НАФ Союзу почався новий сезон МФЛіги

Нью-Йорк, 30-го травня. — Головною атракцією спортивного свята, що його влаштував щорічно Німецько-Американський Футбольний Союз на Трайборо Стадіоні, були перші змагання шостої сезону Міжнародної Футбольної Ліги. В них зустрілися футболісти збірної НАФ Союзу, які грають під назвою „Нью-Йоркери” і репрезентують ЗДА, з відомою дружиною „Мюнхен 1860”. Гости з Німеччини перемогли господарів з рахунком 2:0. Наступні змагання М. Ф. Ліги відбуваються в середу, 2-го червня в Трайборо Стадіоні, в їх програмі зустрінуться дві пари: „Нью-Йоркери” ЗДА — „Вест Гем Юнайтед”, Англія, та „Мюнхен 1860” Німеччина — „Португеза”, Бразилія. В другий Нью-Йоркери” грас загнун УСК-у — Норман Янг.

Спортивне свято НАФ Союзу мало в своїй програмі цілий ряд футбольних та інших змагань і великий парадний марш спортсменів, представників клубів, які є членами цього Союзу. Серед маршуючих представників різних національних клубів та рядом з репрезентантами Бразилії — футболістами „Португеза” професіонали також наймодіші футболісти Українського Спортивного Клубу з табличкою, яка мала назву УСК-у по-англійськи і двома прапорами, американським і українським. Мистецькі змагання УСК-у, „Трибуна” і „Чорноморської Січі” за мистецтво Футбольної Ліги Східної Конференції не відбулися внаслідок минулого тижня. Протиники УСК-у, дружина „Метрос” з Бостону, повідомили УСК, що віддають йому дві точки воновером без змагань. Суперники „Трибуна” та Філадельфії, футболісти „Джуліані” договорилися з „Трибуною” про пересунення їх зустрічі на наступну неділю, 6-го червня у Філадельфії. Змагання „Чорноморської Січі” з Ньюарку проти „Н. Й. Інтер” також були відкладені в останній хвилині.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ

В Торонті відбудеться маніфестація працівників української культури

Торонто. — Зорганізована заходом окремого ініціативного і ділового комітету під проводом проф. Євгена Вертипороха під назвою „На захист української культури і народу” маніфестація працівників української культури Північної Америки відбудеться тут у формі наукової конференції в неділю 6 червня ц.р. в залі Українського Дому при 83-85 Крісті стріт. У програмі доповіді доповіді: проф. Гр. Лукиницький „Українська Католічність і Українська Православна Церква на Україні”, проф. Мик. Чирівський „Українська наука в УССР”, ред. В. Давиденко „Злиття націй в СССР” та д-р Б. Стебельський „Соціалістичний реалізм в літературі й мистецтві”.

Згідно славного минулого пластуни зустріли весну

Іст Четгем, Н.П. — „Сліди” літарів переможних боїв на Маківці” було гаслом і моттом щорічного пластового „Свята Юрія”, пластового патрона, що ним пластуни традиційно зустрічають весну, називаючи це свято також „Святом Весни”. Точно 388 пластових юнаків і юначок, зодягнених у свої однострої та в повному виряді розтабувалися тут на своїй оселі „Вояча Трупа” впродовж трьох днів: суботи, неділі й понеділка, 29-31-го травня та своєю активністю: тереновими вправами, традиційними пластовими ватрами і подібним згадували або внаслідували своїх літарських предків у боротьбі за волю своєї Батьківщини. Однею із таких теренових вправ було „здобуття Маківки”, лісового горбка на цій оселі. Здобували цю „Маківку” пластові юнаки у повнотеренових вправах: в однострої, з наплечниками, тільки не правдиві, а голосові „кулі свистали”, від яких „ворони” падали. Очевидно, що „Маківку” здобуто. А під час ватри в сучасній пластовій гуртці і курені змагалися в знанні стрілецьких пісень, дарма, що від несподіваного холоду кожному „зуб на зуба внакакував”. У Святі взяли участь пластові юнаки і юначки, під проводом своїх виховників, зі стейтів Нью-Йорк, Нью-Джерсі і Коннектикат. Командантом того триденного таборування був пл. сен. В. Воловодо, його заступниками ст. пл. Я. Станішин і пл. сен. І. Деналюк, обомним був стил. О. Качмарський, писарем — пл. сен. Б. Кузишин, командантом дводного підтабору — пл. сен. Х. Навроцька, а командантом хлоп’ячого підтабору пл. сен. Б. Ключас, — щоб згадати тільки деяких. Хоч на оселі б будинки, пластуни табурували, теренових і спортових вправ і забав та всіляких „штрафів”, юні таборники, обсмеїли сонцем і вітром, часті подрапані під час вправ, веселі і щасливі, хоч і втомлені, вернулися до своїх батьків і шкільних зайять у своїх містах.

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ (Що пишуть комуністичні газети в Україні)

ДИВО-ТЕХНІКА
Кілька робітників і техніків Херсонської фабрики ім. Петровського пишуть 12 травня ц.р. в часописі „Робоча Газета”, що їхня фабрика виробляє комбайни „Херсонці”. Але головні частини до комбайнів, виготовлені в Миколасіві, — це брак: те нечотний розмір, то перекіс, то ямний та арматурні шматки в металі...

ВСІ, ЛИШЕ НЕ ШАХТАРІ
С в Криму бачили Ялти курортна місцевість „Донбас”. Влітні місяці в „Донбасі”, — пише 12 травня ц.р. Л. Скургонов у „Робочій Газеті”, — ви можете побачити кого хочете, але тільки не шахтарів, металургів, хеміків...

БЛИСКУЧЕ, ЯК ДІАМАНТ
„У нас немає іншого запланування і мети, крім побудови комуністичного суспільства — виблискуючого, як діамант, цяста радісного світу”, — пише в поетичному наданні 12 травня ц.р. у своїй передовиці редактор „Робочої Газети”.

ПОШУКИ ТА ЕКСПЕРИМЕНТИ
Як дати більше молока державі? Як краще доїти корів — руками чи доїлками машини? Закріплювати корови за доїлками чи за ланками? — в таких пошуках та експериментах молочні фарми Одещини, — пише 14 травня ц.р. в „Молоді України” В. Гінкул, секретар одеського комсомолу.

БОРОДАТИ ТЕРМОСИ
На Київській фабриці мистецького скла ще в 1957 році почали випробовувати виробництво термосів у пластичній оболонці. Вони мають бути гарніші від своїх попередників, краще тримати тепло. Але в крамничних цих термосів немає й досі „Робоча Газета” з 13 травня ц.р.)

СВОБОДА

UKRAINEAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAYS, MONDAYS & HOLIDAYS (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1109 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Address: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Трибуна ворожої пропаганди

Проблема взаємодії між ЗДА і Об'єднаннями Націями не нова. В гострій формі вона виникла після першого совєтського "вето" й після того, як терен Об'єднаннях Націй перетворився на: а) терен холодної війни проти Америки і б) центрально шпигунської протиамериканської діяльності. Парадоксальна ситуація постала з моментом, коли ОН почала переживати хронічну фінансову кризу, яку ЗДА лагодили своїми добровільними грошовими дотаціями, незалежно від членських внесків. Зовсім неіснують стали відносини, коли СССР, усі його сателіти, Франція, Єгипет і ще деякі держави не заплатили ані сотки на так звані мирові місії на Середньому Сході і в Конго, проголосивши їх "незаконними" всупереч рішенням Міжнародного Трибуналу в Гаазі, внаслідок цього заборували ОН понад суму своїх дворічних членських внесків. А на 19 стаття чарту ОН каже, що такі боржники втрачають право голосу, то ЗДА вимагали застосувати до них цю статтю. З цього приводу й постала в ОН криза, що спаралізувала й безславлю закінчила останню Генеральну Асамблею, яка не змогла навіть приступити до ділового розгляду свого денного порядку.

ЗДА не витримали на цій позиції, не виявили стійкості та послідовності й у практиці скапітулювали перед шантажем СССР і Франції, що недвозначно погрожував виступити з ОН. Коли б це сталося — після виступу Індонезії — то Об'єднанні Нації розлетілися б. Однак офіційні американські кола все це вірають, що ОН — це корисний "міжнародний інструмент миру", дармащо всі факти заперечують цьому.

У зв'язку з цією ситуацією наприкінці минулого тижня записалися дві нові події: 1) група впливових республіканських сенаторів спротивилася далішому фінансуванню Об'єднаних Націй американськими грошима і 2) генеральний секретар У Танг, не подібний до своїх світливих попередників — Трігве Лі і Дага Гаммершільда, виразив "західняків" та антикомуністів, який у своєму "невтралізм" щораз більше схилився "наліво" — недвозначно виступив проти Організації Американських Держав, як регіональної установи, що ніби привласнює собі компетенції ОН в лагодженні домініканської кризи.

Ці обидві події підтверджують, що установка Об'єднаних Націй приносить вільному світові більше шкоди, як користь.

Польські клопоти з контактами

Справа зв'язків із людьми з "того боку", значить СССР і інших повелюваних Москвою країн, актуальна не тільки серед українців. Куди більше клопотів, і то дуже серйозних, мають з нею інші національні еміграції, зокрема польська.

Однак польська еміграційна преса присвячує цій проблемі мало уваги. Тільки вкрай-рідко лунають у ній тривожні голоси з цього приводу. Таким давомом на тривогу може бути й стаття польського еміграційного публіциста Станіслава Пачинського з Парижу, надрукована у ньюйоркському щоденнику "Новий Світ" з 25 травня цього року п. н. "Безглузда розмов з агентами компартії".

"Довгий уже час спостерігаю, — пише Пачинський, — дивовижне явище на еміграції: справжню погоню за всякого роду "контактами з краєм", особливо з людьми, які в сьогоднішній Польщі займають високі політичні становища і прибувають на Захід у докладно визначених місцях... Участь в цій еміграційній погоні беруть усі — політики, журналісти, громадські діячі. Ривалізація між цими еміграційними змаганнями звичайно дуже велика. Також і боротьба. Мотиви діяння не завжди шляхетні. Звичайно ніколи не становили вони єдиного гурту. Цією еміграційною ставленням треба б присвятити більшу увагу. Виявляється б тоді незаперечно, що джерелом його є не тільки почуття національної єдності, свідомість спільних цілей народу й еміграції чи й потреба координувати всі політичні почини. Виявлялося б тоді багато більше. А саме те, що еміграція надто часто шукає "крайових контактів" під впливом інспірації апарату польської компартії, яка у взаминах з емігрантами ідентифікує себе з народом та його аспіраціями і стосує різного роду шантаж і провокацію, змагаючи послідовно до морального роззброєння еміграції і здушення серед неї автентичної незалежницької думки".

Виступ польського публіциста заслуговує на увагу й актуальний також для українських відносин, де справа контактів не пішла так далеко, як серед польської еміграції. Зокрема важливе його попередження, що в цій справі не можна втрачати здібності розрізняти між народом і комуністичною партією, і що завжди треба пам'ятати, що такого роду контакти організує головним чином компартія і її органи з виразною метою: розкласти еміграційну громаду й ударити на ній боротьбу проти комуністичного поневолення їхньої батьківщини.

Б. Мартос

УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ РУХ

(4)

Туристи стверджують, що в Швеції — найкращі умови життя. Це підтверджує і статистика: в Швеції — найменше самогубств, малий відсоток безробітних. Робітництво задоволене умовами праці; так, у 1960 р. робітники втрачали наслідком короткотривалих і мирно переведених страйків лише 2.370 годин. Восени 1964 р. шведська соціал-демократична партія на виборах до парламенту одержала 117 мандатів із 233.

Удешевлено в Швеції частину лісів і джерел водної енергії, пошту, телеграф, майже всі залізничні, горіччану й тютюнову монополію та ще деякі галузі народного господарства. Соціалістичний уряд Швеції веде політику при-

Богдан Галайчук

МОРОКА З ДЕМОКРАТІЄЮ

Буенос Айрес. — Між 22 і 24 травня небо над Вашингтоном трохі роз'яснілося: до Домініканської республіки відіслано 1.024 бразильських вояки, і тому ЗДА наразі змогли евакуувати кількості вояків зі свого 21-тисячного експедиційного корпусу. Приступити до — дуже бажаної — евакуації скоріше було неможливо, бо перед Бразилією лише три малельні держави Середньої Америки запропонували свої мініатюрні контингенти: Гондурас — 250 вояків, Нікарагуа — 158 і Коста Ріка — 20.

Отже, Бразилія врятувала ситуацію. Насувається питання: чому саме Бразилія, яка не є єдиною латиноамериканською державою, що оцінює як слід кастріський небезпеку? Чому не вислали війська Аргентина, Колумбія, Венесуела? Чому ця остання навіть перешкоджає дядькові Семові в Організації Американських Держав, дармащо вона пережила у 1963 році грозу кастріської агресії?

Наказуючи десант у Домініканській республіці, президент Діасон, за словами "Нью Йорк Таймсу", "заговорив у 1965 році мовою 1898 року", мовою Теодора Рузвельта, хоч той "архаїзм" мав, можливо, добре обдуманий мету: натиснути на Латинську Америку, щоб довести до створення міжамериканської "пожежної команди", залучаючи латинців маринів рузвельтських та військовиків "маріні". Але це досить ризиковий засіб, двосічна зброя.

Коли кастристи твердять, що ЗДА підтримують диктатури, це, очевидно, вигадка. Але, ніде правди діти, після домініканського виступу легко співпрацювати з Державним Департаментом лише військовим хунтам та диктаторам, явним чи замаскованим з комуністами. Куди важче справжнім демократам, де діє нормальна законодавча влада, де є свобода вислову думки, де поліція не може зустріти вуличну маніфестацію скорострілами. Не дивно, що поодинокі уряди не знають, на яку ногу ступити, що ситуація в Раді Організації Американських Держав така пливка.

Крайні межі тієї латиноамериканської амплітуди творять дві демократії, що займають "білий" південний кінець мексиків Південної Америки, Чиле й Аргентина.

Чиле зайняло непримирливу постану до американського виступу, перелічуючи зокрема до Мексики у протиамериканській агресивності. Чи така постава випливає з внутрішнього переконання президента Фрея? В аргентинському міністерстві закордонних справ твердять, що ні: Фрей, мовляв, внутрішню солідаризується з Вашингтоном, але не може того виявити, щоб не зразити своїх одиноків і не пустити води на млин лівої опозиції. Державний Секретаріат поінформований про це, і тому й вбачливо дивився на Фрея крикливий "антиімперіалізм". Лілі, напавши, зайняв діаметрально протилежну позицію, і твердо боронить її — але яким коштом!

Два роди мотивів схилиють аргентинський уряд до такої саме постави в обличчя домініканської кризи — фінансові та політичні. Незабаром після вибору Лілі скасував протиконституційні конституції, що їх уклав був Фрондзі з деякими американськими нафтовими фірмами, і з того часу веде з ними переговори, які дуже важко довести до щасливого кінця; тому в аргентинському інтересі якнайпримирливіша атмосфера із ЗДА. Тим більше, що там перебуває тепер аргентинська місія, яка просить продовжити речення сплати боргів. А що саме тепер дядько Сем зайшов у домініканську сім'ю вуличку, трапляється добра нагода для йому дипломатичну поміч — реваншуючись і зобов'язуючи його морально на майбутнє. Хронічно дефіцитний державний бюджет Аргентини не дозволяє модернізувати озброєння, вся надія збройних сил на американську поміч у воєнному виряді. І тепер саме військова експедиція дає військовому уряду доказати Пентагону, що американська зброя, дарована аргентинцям, не йде марне. Міністер оборони Суарес (радикал, як і всі інші міністри) остерігає, як кажуть, своїх однопартійців конгресменів, щоб уникнули в парламентних дебатах гострого протиамериканського акценту, бо це, мовляв, драгус військових...

Було б наївно промовчати чи заперечувати ці практичні міркування, але було б примітивним спрощенням дошукуватися в них головного стимулу сьогоднішньої аргентинської політики. Збройні сили домагалися від початку, щоб Фрондзі обличив кастріський політику, а коли це не дало успіху, прогнали його. Ще у 1948 році, коли Перон запропонував був ратифікувати договір між кастриками й Ріо, себто наріжний камінь континентальної безпеки, сьогоднішній міністер закордонних справ, а тогочасний радикальний посол Мігель Анхель Завала Ортіс, займав позицію зовсім іншу, ніж його однопартійці, рішуче висловлювався за концепцію збірної акції (з'ясованої у договорі), називаючи традиційну засаду невтручання анахронізмом. Віде — міністер закордонних справ Рамон Васкес — це агресивний антикомуніст, поруч якого сам покійний МекКарті виглядав би трохи "лінійні": під час домініканської кризи він загрозив дядькові, якщо аргентинський представник в Організації Американських Держав віддасть голос проти ЗДА.

Спершу все заповідалося гладко. 7-го травня генеральним штабом трьох родів зброї доручено опрацювати план військової експедиції до Домініканської республіки — і той план був опрацьований протягом тижня; міністер оборони поновив пресі, що експедиція готова вирушити кожною хвилиною, як лише президент накаже. Упродовж ділої неділі 16 травня чекали журналісти того наказу. Минула неділя, минув понеділок, вівторок — і наразі виявилася, що Аргентина вишле до Санто Домінго, замість війська...

Ніде правди діти, він має причину боятися. В Аргентині, як і в інших латиноамериканських країнах, американський виступ потрапувала вбачливо і з вирозумінням лише меншина, яка ознайомлена з технікою кастріської субверсії і оцінює небезпеку. У загалу, навіть у виразно протикомуністичних колах, виступ насуваю фатальні ремінісценції сумної пам'яті американської окупації Домініканської республіки (4-й).

жителя швайцарець повинен життя разів відбутися учбовий збір, як простий вояк або як старшина, якщо закінчив військовою школу. Швайцарську міліцію військової знавці вважають за найкращу в світі армію; хто бачив її під час вправ чи маневрів, може це підтвердити.

Партія українських соціалістів — самостійники на своєму з'їзді 17-го грудня 1917-го року (старого стилю) ухвалила включити в програму "знесення постійного війська на Україні" і "роззброєння народів". Ясно, що тут йшлося про неграйне переведення в життя, а про майбутнє. В часі боротьби з ворогом, та ще до того значно сильнішим, доводиться використовувати всі можливі способи організації війська від регулярної армії до повстанських загонів.

В IV Універсалі так і сказано: "...а всі громадяни нашої Республіки закликаємо, не жалуючи життя боронити добробут і свободу нашого народу". А далі стоїть: "після затвердження мирових договорів — розпустити армію

ОБ'ЄДНАННЯ НІМЕЧЧИН

Мюнхен. — Слісавета П. королева Великобританії, відвідала цілий ряд міст і сіл Західної Німеччини, де її середньо зустрічали урядові особи й громадянство. При цій нагоді вона в коротких, напелі підготовлених промовах, висловлювала свою прихильність до німців, що хочуть звільнення для 17 мільйонів своїх земляків, яким силою накинута з Москви комуністичний режим.

Завалює б, чого турбуватися англіцям недолею німців у так званій німецькій Демократичній Республіці, де для охорони "законоу й порядку" стоїть 22 дивізії російської армії? Ажже під побіжними режимами перебувають, внаслідок помилки західних урядів, і інші народи Середньої та Східної Європи: естонці, латвійці, литви, поляки, чехи, мадяри, румуни, болгар. Також мільйон українців і білорусів, що перебували під Польщею, були віддані сильними цього світу — спершу Гітлером, а пізніше — Рузвельтом і Черчиллем — Сталінову на поталу. Чи тільки долею підсовєтських німців має турбуватися вільний світ, забувши інші народи, що стали жертвами московського комуністичного імперіалізму?

Постарасьмося дати відповідь на це питання.

Звичайно, коли в Англії, Бельгії, Голландії чи Франції політики говорять і пишуть про злуку німецьких територій, то роблять вони це не з причини людськості чи співчуття до пригноблених тиранським режимом 17 мільйонів німців у Східній Німеччині. Відома, що почування майже не грають ролі в міжнародній політиці, тут рішає голій інтерес, національний егоїзм.

Якщо говорити про думки французів у справі об'єднання Німеччини, то у Франції роздвоєні. З одного боку є сильний острах, що об'єднана Німеччина, маючи 70 мільйонів населення, буде найсильнішою державою в Західній Європі. Тоді плани

інформаційну місію для перевірки ситуації. Однак, вона не висладе навіть тої місії, бо важко було погодитися, чи творитимуть її лише військові, чи дипломати, чи може й парламентаристи. 20-го травня, виступаючи на телевізії, міністер закордонних справ осудив вистреляння ОН, дав повну дипломатичну підтримку Організації Американських Держав, а вслід за тим Державному Департаменту — і не згадав ні словом про висилку війська. Стало ясно, що він уже не рахується з підтримкою Лілі, який, як відомо, боїться пхати пальці між домініканські двір'я.

Ніде правди діти, він має причину боятися. В Аргентині, як і в інших латиноамериканських країнах, американський виступ потрапувала вбачливо і з вирозумінням лише меншина, яка ознайомлена з технікою кастріської субверсії і оцінює небезпеку. У загалу, навіть у виразно протикомуністичних колах, виступ насуваю фатальні ремінісценції сумної пам'яті американської окупації Домініканської республіки (4-й).

жителя швайцарець повинен життя разів відбутися учбовий збір, як простий вояк або як старшина, якщо закінчив військовою школу. Швайцарську міліцію військової знавці вважають за найкращу в світі армію; хто бачив її під час вправ чи маневрів, може це підтвердити.

Партія українських соціалістів — самостійники на своєму з'їзді 17-го грудня 1917-го року (старого стилю) ухвалила включити в програму "знесення постійного війська на Україні" і "роззброєння народів". Ясно, що тут йшлося про неграйне переведення в життя, а про майбутнє. В часі боротьби з ворогом, та ще до того значно сильнішим, доводиться використовувати всі можливі способи організації війська від регулярної армії до повстанських загонів.

В IV Універсалі так і сказано: "...а всі громадяни нашої Республіки закликаємо, не жалуючи життя боронити добробут і свободу нашого народу". А далі стоїть: "після затвердження мирових договорів — розпустити армію

де Голля верховодити європейською політикою стали б фантастичною мрією, з другого боку Франція має договір приязні й співпраці з Західною Німеччиною. Цей договір вимагає, щоб французький уряд допомагав німцям об'єднатися в своїй незалежній державі.

С ще й інша причина, що вимагає від урядів Західної Європи уважного ставлення до справи об'єднання Німеччини. Це — бажання забезпечити себе й світ проти несподіванок, що могли б викликати нову світову війну.

Від 1949 року, коли створено Німецьку Федеративну Республіку з столицею в Бонні, до року 1965-го Німеччина пережила значні зміни. З восьми руйнівних відомостей промисловості; із країн, окупованої чужими арміями, Західна Німеччина перетворилася в державу з сильним власним військом, для якого армії західних держав є союзниками.

Коли в червні 1953 р. в Східній Німеччині та в Східному Берліні почалося повстання проти комуністичного режиму, Західна Німеччина не мала ще війська й безсило дивилася, як совєтські танки здушували повстання. Від того часу режим Ульбрихта в Східній Німеччині не поліпшився, а погіршився. Довелося московському попіхачеві мурувати стіну, щоб відділити Східний Берлін від західного, вільного Берліну, і укріплити кордон, що відділяв "Німецьку Демократичну Республіку" від Західної Німеччини.

В 1965 р. Західна Німеччина має модерно озброєні дивізії наземного війська, летунство й флоту. Кожний ставить собі питання: що буде, коли б тепер у Східній Німеччині почалося повстання проти комуністичного режиму й совєтські дивізії рушили б, як це було в 1953 році, душити повстання? Чи мав би уряд Німецької Федеративної Республіки моральну силу стояти осторонь тих подій і чи відмовився б він дати поміч своїм братам у їх боротьбі за свободу? Кожний зрозуміє, що в такій ситуації могло б дійти до здуру між німцями й російським військом на території Східної Німеччини, і наслідки того конфлікту були б катастрофічні для всього людства.

Ці обставини вимагають від політиків, відповідальних за теперішнє положення в Східній Європі, щоб вони шукали реального виходу з такої загрозливої ситуації. Очевидно, справа Східної Німеччини не може бути розв'язана тільки зусиллями західних держав та ЗДА. У своєму власному інтересі московський уряд, якщо хоче уникнути небезпеки нової світової війни, мусить шукати порозуміння з західними державами в справі Німеччини.

Очевидно, в разі порозуміння, не обійшлося б без взаємних поступок і компенсацій. Але, з погляду урядів, що боїться атомової війни, ціна миру не була б ніколи завищеною.

Ці думки почув я від одного знайомого німця — журналіста, спеціаліста в питаннях міжнародної політики.

А. П.

Леся Лисак

ІЗ КНИГИ СМУТНУ

Ми зустрілися на хіднику біля моєї хати. Вона надійшла втомленою, важкою ходою, такою, якою ходять старі жінки, що мусять всім годині стояти на ногах при монотонній, нецікавій і нелегкій праці. Саме з праці вона поверталася — я пізнала це по великому, паперовому мішку, в якому вона несла свою роботу одіж та якісь інші дрібнички.

В її очах теж сірілася втома, а радше сплоска втоми із смутком. Вона підійшла ближче, привіталася й сказала: "Добре, що я застала вас дома, пануно!"

Це "пануно" вже давно перестало бути актуальним, воно звучить для всіх інших як анахронізм, але вона звикла так до мене звертатися з тих часів, коли так звали мене жінки в нашому селі.

Я попросила її зійти в хату. "Не маю часу", — заперечила вона головою, — треба родити варити вечерю".

"Але вас болять ноги", — пробувала я її намовити. "Най болять і най привикають", — відповіла так, неначе фізична втома була чимсь неважким супроти тятару, який дав їй душу.

Вона стягнула до паперового мішка, викинула помітний, сірий листок паперу, записаний бурчачим чорнилом, і простягла мені.

"Прочитайте, пануно — від моєї братаньці з нашого села".

Я кинула оком на писемко й ждала, бо жінка почала говорити: "Ви тепер пишете до газет. То напишіть, най люди читають і знають, як там с. Най світ знає про нашу кривду".

Вона набрала віддиху, неначе говоривши прихилилось їй з трудом.

"На Провидіння Неділю, як знаєте, в нас усі ходили на цвинтар. На гроби — як казали. Принесли хліба, і священник відправляв парастас за душі померших. І всі знали, що як відсвяткує "Христос зоскреє" над гробом у Провидіння Неділю, то душа у чистилищі легше, і Пан Біг каре зменшить... І не було такої в селі, щоб не пішов помолитися й послухати, як священник над гробом править — хіба такий, що в нього серця не було..."

"І тепер, відколи комуна там стала, люди так само ходять, як ходили за наших часів. Тільки пише мені братаньця, що цього року самі без священника мусіли йти... С ще в нас священник старенький — та він його знав! — але того року влада заборонила йому на цвинтар йти... То люди пішли самі на гроби, а священник у церкві чекав на них і в церкві парастас нагробний відправляв".

Перед очима стали мені знайомі місця: з дерев'яної церквочки на сільське кладовище — всього кільканадцять кроків. Але цих кільканадцять кроків не вільно поступити старим ногам священника — вперше цього року... Йому не вільно піти до тих, яких він давно — чи недавно — відправляв з молитвою на вічний сон. Йому не вільно вийти з церкви... Шось так, як у страхотливій казці про злу силу: не вільно тобі пере-

подарської Академії в Чехословаччині було б соціалістичний і один безпартійний; Український Педагогічний Інститут постав з ініціативи й заходами української соціал-революціонера М. Шаповала; Українська Мистецька Студія і Український Музей в Празі поставили заходами українського соціал-демократа Д. Антоновича; соціал-демократ В. Мартос брав діяльну участь в організації й веденні Української Високої Економічної Школи в Мюнхені. Українські соціалісти також відігравали не малу роллю в Українському Вільному Університеті в Празі. Рідко на еміграції можна знайти українську установу, де б українські соціалісти не вклали своєї праці.

В актив українських соціалістичних партій треба поставити й те, що протягом півстоліття вони зберегли свою назву й ідеологію в той час, як майже всі партії, що поставали в роках 1917 - 19, давно загинули.

(Кінець)

ступити цього зарисованого магічним вугіллям кола, бо стріне тебе щось лихе... Тільки це не фантастична казка, з якої можна кепкувати, а зла, важка, гнітюча дійсність: червоне, злочине коло, поза яким не вільно власти краплинами свяченої води, не вільно пронестися словом молитви й пісні про Воскресіння... "Моліси в церкві, попе, а поза церквою — вст".

Я бачу очима душі свяченої, якому вже понад сімдесят років... Я знаю, що для нього вийти поза але, червоне коло — означає приречену смерть... У нього не може бути сили спротиву — спротива притаманний молодим людям, що ще мають силу боротьби. І він поступав розумно — цей похилий, старенький священник. Як довго ще він живе — хай у церкві люди почують слово Боже... Навіщо приречувати немуче?

В мої думки влітається голос жінки: "То вже навіть на цвинтарі "Христос воскрес" священникові заспівати не можна. Чи то вже комуна мертвих боїться? Боїться, щоб вони не встали з гробів заплакати за кривди тих, що живуть?"

У цьому питанні стільки гіркоти, стільки болю... Хто зна — може діею пісня про Воскресіння, співана тремтливим голосом старця над могилами, може захитати якусь цеглину у гігантській тюрмі народів? Може й дійсно навіть мертві від цього повстануть б?

Здалека неначе долітас голос: "Моя баба ще панщину пам'ятала. Казали, що тоді клячот до церкви мав жид-орендар. Не раз на Великдень не хотів церкву відчинити, за ціну торгувався. Але навіть тоді ніхто не боронив священникові йти на цвинтар. Бо цвинтар — то вже таке місце, що кожному вільно піти. І кожний піде колись — в останній раз..."

Довгі хвилини ми обидві мовчали. А потім вона питає: "Скажіть, ви вчені — де то с та культура і та якість... Чи-ві-лізація? Де вона с?"

Я не знаходжу відповіді — такої відповіді, яку ця жінка хотіла б почути. Я тільки мовчки тисну її спрацювану руку, щоб вона знала, що мене це болить так само, як її. Мене болить, що на старому, сільському кладовищі, де сплять гадзи і гадзики, яких ми знали — ніхто не заспівав цього року радісної пісні про Воскресіння... Що цього року на порослених травю могилах з дерев'яними хрестами було мовчазно й пригноблено...

Що навіть надію їм хочуть відібрати... надію, що існує щось поза межами людських почуттів і людського "розуму"...

"А я вас таки прошу напийте", — повторює вона знову, немов би побоювалася, що її смутком ударить об стіну байдужості.

Я обіцяю — і пишу... Я зробила б це навіть без твого прохання, сума, втомлена жінко. Бо багато з нас відчувало так само як ти: бо нам тут спокійно, вільно, свobodно, а там щораз більше затіснюється злі, червоні кола крутом людської душі. Вони поширюються вже з країн живих у країну тих, що відійшли... вони відбирають відічне право тихим, убогим могилам сільських кладовищ, вони хочуть зривати їх із затоптаного толокою колгоспу. Так, щоб нічого, що має будь-який зв'язок з душею, не зосталося. Шоб усе, що було дороге й шановане, перестало існувати. Але для тих, хто вірить — цього ніколи не станеться.

СВОБОДА SVOBODA

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. — Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Передплата: На рік — \$12.00; на пів року — \$6.25; на три місяці — \$3.25. — В Джерсі Сіті і закордоном: На рік — \$14.00; на пів року — \$7.50; на три місяці — \$4.00. — Для членів УНА — 65 центів місячно. — За кожен зміну адреси платити 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Свoboda".

Шевченкові роковини в Балтіморі, Мериленд

Відділ УККА в Балтіморі влаштував в березні ц. р. три Шевченківські імпери, які привадили увагу численного місцевого громадянства та які пройшли з великим успіхом.

21-го березня делегация українського громадянства на чолі з д-ром Д. Кострубієм, головою місцевого Відділу УККА, зложила вінок біля пам'ятника Т. Шевченкові у Вашингтоні, прилучуючись до хору „Кобзар“ з Філадельфії.

В цей день відбувся в Балтіморі Шевченківський Концерт, влаштований хором „Кобзар“ під мистецьким керівництвом д-ра А. Рудницького. В концерті взяли участь 600 осіб і він пройшов з невичайним успіхом. Для молоді це був небуденний день, коли вона вперше в житті змогла побачити український хор високої класу. Хор виконав пісні різних композиторів на слова Т. Шевченка. Чи не найбільше захоплення в присутніх викликав виступ симфонічного кантати „Послання“ — композитора А. Рудницького, диригента хору „Кобзар“. Єв-

відомого перед слухачами із життя Т. Шевченка і негритянського актора А. Олдріджа, які були близькими друзями. Доповідач висвітлює декілька діяльностей.

На закінчення Шевченківський Концерт Української Молоді, який підготував Корт при УККА, в склад якого входили деякі члени УККА, та представники Пласту, УМІ, КПШ, США, Українського Садочка і шкіл українознавства при Українській католицькій Церкві в Балтіморі і Куртіс-Бейо, Українській Православній Церкві, і при Відділі УККА. Це вперше в Балтіморі був дійсно величавий молодіжний фестиваль, виконавцями якого було понад 100 дітей, учнів українознавчих шкіл, УМІ чи членів Пласту. Концерт відкрито відпіванням „Заповіту“ молодечим хором, зложеним з пластуни, яких підготував проф. І. Селюта.

Розповідь про Т. Шевченка зробила відома наша письменниця з Вашингтону Людмила Коваленко. Її розповідь була прекрасним прикладом, як можна дійти до глибини душі української дитини і захопити її увагу звичайними словами, без зайвих прикрас. Концерт часто бурхливо оплескувало понад 300 присутніх.

Учнівський хор при Українській Католицькій Школі в Балтіморі під диригентурою проф. І. Селюти виконав чотири пісні. З музичними точками виступили учні УМІ — Маруся Мудра, Роман О. Стелмаха (фортепіаново сольо), Юрко і Мирон Вацлавів, І. Радь (скрипкове тріо при аккомпаніменті М. Радь), а також Іван Стрижак з акордеоновим сольом (школа при православної церкви). З великими сценічними композиціями виступили діти

Української Православної Школи (Р. Завадовича — „Тарас — приятель дітей“), Укр. Кат. Школи Балтімору (Т. Куртіс — „Тарасів сон“) і Куртіс-Бейо („На Велікдень“ за словами Т. Шевченка). Пласту (інсценізація першої частини „Гайдамаків“), які заслуговують на окрему увагу, як виконавцями (підготували учительки М. Ржепечка, Володимира Войтович, Марія Хома, проф. М. Хома, а пластову групу підготували мгр Лідія Лемішків і Р. Зелінська), своїми кольоритними стримі і декораціями сцени (до окремих точок декорації підготували Ірка Калиновська, Теодор Кузьмів, проф. М. Хома). В програмі входила також інсценізація Школи УККА — „Холодний Яр“ і декламация Марти Смоляк.

Коли брати під увагу виконання окремих дітей, то слід відзначити дуже добру українську мову і гру Ромка В. Стелмаха, Юрка Зелінського, Зено Чорну, Ромка Кострубія, Богдана Пригуду і Олега Гудиму, декламацию Тараса Лук'ячука і малесенької Кондратенко. Зі старших виконавців слід відзначити мелодію „Тополя“ у виконанні Лесі Пісечкої при аккомпаніменті Оксани Мандорак.

Загальне оформлення сцени для концерту хору „Кобзар“ і для Молодечого Концерту виконав студент мистецтв австрійської поліції, зображив на всю величину сцени величезний пам'ятник Шевченкові у Вашингтоні.

О. Зінкевич (Культ-освітній реф. УККА)

Книжки

УКРАЇНЦІМ У ВСЬОМУ СВІТІ
П. Мирний: Півня (роман) \$3.00; С. Скарпенко: Володимир (істор. ром.) \$2.90; Володимир (істор. ром.) \$2.90; Півня (нова істор. повість) \$2.90; З. Тулуб: В степу — за Уралом (істор. ром.) \$2.90; Т. Осмацька: Кітчик часу (нові твори) \$0.30; Г. Гаггард: Бені-та (цінна повість) \$1.00; А. Міценчик: Пан Тадеуш (пер. М. Рильський) \$3.00; П. Феденко: Український рух у XX столітті (історія України) \$2.85. Адреса: I. MANYLO RD 6 BRIDGETON, N.J. USA

Д-Р БОГДАН ОЛЕСНИЦЬКИЙ ОЧОЛИВ УЛТПА

(Закінчення зі стор. 1-ої)

толицької Церкви та висловлюючи надії на створення Українського Католицького Патріархату. Цю справу з'ясував голова Крайового Комітету за створення Українського Католицького Патріархату д-р Богдан Шебунчак, звертаючись рівночасно із закликком до колег-лікарів, щоб на місцях працювали для єдності Української Громади у важливих національних справах.

Святочний бенкет

У програмі з'їзду був і традиційний при таких нагодах святочний бенкет, що відбувся в суботу, 29-го травня ввечері. Майстром церемонії під час бенкету був д-р Степан Ворох, голова Метрополітального Відділу УЛТПА Нью Йорку і Нью Джерсі, що був господарем з'їзду. (Вступне слово д-ра Степана Вороха під час бенкету, присвячене 15-літтю існування УЛТПА, буде надруковане в цілому в одному з чергових чисел „Свободи“).

Під час бенкету виголошено і прочитано згадані вже на

Секція Дружин Лікарів

Під час з'їзду УЛТПА відбулася свої наради в суботу, 29-го травня й Секція Дружин Лікарів, в яких взяли участь представники цих Секцій з Нью Йорку та інших містечностей. Голова Секції з Нью Йорку п-і Олександра Терлецька здала звіт із діяльності Секції за два минулі роки. Після дискусії над звітом обмірковано план праці на майбутнє.



Ділимося з Дружинами й Знайомими сумною вісткою, що дня 28-го травня 1965 року перестало битися шляхотне серце Найдорожчого мужа МАРІЇ, батька донечок Оксани й Маріїни, близького Друга багатьох земляків, випещеного українського громадянина на терені Сауд-Бенд й Мішавка, сестру Індіяна

бл. п.

МИХАЙЛА САКАЛОША

Покійний народився 16-го грудня 1920 р. в Карпатській Україні (Велика Кошана). Він, що мали щастя знати що надзвичайно мило, чесну, працюючу, християнським характером людини, розуміють добре, що відома українська громада втратила одного з найкращих її представників, члена УНС, а дружина й донечки вмірного мужа й батька.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 2-го червня 1965 р. о год. 9:30 ранком в церкві Sacred Heart, Норт Дам Університеті — South Bend, Ind.

Горем прибиті: дружина — МАРІЯ донечки — ОКСАНА й МАРІЯННА РОДИНА й ДРУЗІ

Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА

Історично-Філософська Секція

НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

відбудеться в суботу, 5-го червня 1965 р. в год. 6-й веч. в Українському Інституті Америки, 2 Схід 79-та вулиця в Нью Йорку.

ПРОГРАМА:

1. Д-р І. Новосілевський — відкриття.
2. Д-р В. Третьяковський — доповідь на тему: „Дипломатичні зносини Української Держави в рр. 1917-1922 із Кавказькими Республіками“.

Вхід вільний.

Дирекція Історично-Філософської Секції

Дарія Ярославська

ПОВІНЬ

РОМАН

у трьох частинах про наріз, що вийшов з рідної землі.

Перша частина „НА КРУТИХ ДОРОЗІ“

Стор. 266 Ціна \$3.50

Замовляйте в авторки:

D. YAKOSLAVSKA-STOLARCHUK

624 So. 20th Street — Newark, N.J. 07103

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу

Великого Нью Йорку

запрошує Головних і Відділових Урядовців, Організаторів, Конвенційних Делегатів та всіх Союзівців із їх Дружинами й Приятелями на

СВЯТОЧНУ ВЕЧІРКУ

з ГОСТИНОЮ

з нагоди вручення ювілейних відзнак УНСоюзу діячам, які заслужилися для розбудови УНСоюзу в 70-річчя його існування, яка відбудеться

у п'ятницю, 4-го червня 1965 року

в приміщенні Товариства „ДНІСТЕР“

(361 Відділу УНСоюзу)

при 119 Авеню „А“, пошк. 718 вул. в Нью Йорку.

Всі місця і сусідні союзи діля повинні узяти участь у цій Вечірці, яка дасть змогу вперше обговорити проблеми недалекої конвенції УНСоюзу в Шикаго та участь і ролі в ній Ньюйоркської і сусідніх Делегацій. Особливо щиро запрошені на Вечірку ці 17 визначні й заслужені діля, що одержать на ній ювілейну союзову відзнаку. Не менш щиро запрошені також їх Дружини, Діти і інші члени Родини.

Початок о год. 7-й вечора.

ОКРУЖНА УПРАВА

ВІ. П.

Зенон КУРОВИЦЬКИЙ і Юліан БАЧИНСЬКИЙ

власники фірми

K & B Meat Market, 128 1st Ave., New York, N.Y.

З НАГОДИ 50-РІЧЧЯ УСС

зложили 100 доларів

на ВИДАВНИЧИЙ ФОНД

Дякуємо за щедрий дар.

ГОЛОВНА РАДА БРАТСТВА УСС

Ділимося сумною вісткою, що 14-го травня 1965 р. у Підгір'ях, Західній Україні, після короткої недуги, заспокоєна Святоїм Тайнам, на 82-му році життя відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА і БАБА

МАРІЯ ВИННИЦЬКА

з дому Манюх

Покійна була довголітньою учителькою у Косові, Гуцульщині.

Горем прибиті: ВОЛОДИМИР — син (в Україні) МАРІЯ — сина з мученими ЯРОСЛАВА — донька (в Канаді) РОМАН ТУРКО — зять (в Канаді) та Рідні в Україні, Канаді і США

УПРАВА 11-го ВІДДІЛУ ООЧСУ в НОНКЕРСІ

з глибоким сумом повідомляє своє Членство і Громадянство, що в четвер, 26-го травня 1965 року несподівано помер на 62-му році життя



Проф. ВОЛОДИМИР ГУБИЦЬКИЙ

активний член Відділу і діяльний суспільно-громадський працівник.

Неблизько осиротів дружину і двох доньок.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

УПРАВА 11-го ВІДДІЛУ ООЧСУ

В СЬОМУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

бл. п.

ЛІДІЇ ПОСТОЛЮК

будуть відправлені

ПОМИНАЛЬНІ БОГОСЛУЖЕННЯ

в середу, дня 9-го червня 1965 р.

В ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.

в Церкві св. ап. ПЕТРА і ПАВЛА

о год. 8-й ранку

і

В ШИКАГО, ІЛЛ.

в Катедральній Церкві св. о. МИКОЛАЯ

ПРО МОЛИТВІ ЗА СПОКІЙ ДУШ

ПОКІЙНОЇ ПРОСЯТЬ:

МУЖ, ДОНЯ,

СЕСТРА, БРАТ і РІДНІ

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що дня 31-го травня 1965 року упокоїлась в Богі

бл. п.

АЛЕКСАНДРА РАБІЙ

з дому дудик

ПАНАХИДИ відправлялись в середу, 2-го і в четвер 3-го червня ц. р. в похоронному заведенні П. Яреми в Нью Йорку, о год. 8-й веч.

ПОХОРОН відбудеться в п'ятницю, 4-го червня 1965 року о год. 10-й ранку в церкві св. Юра, а відтак на цвинтар.

В глибокому смутку:

дочка — ТЕТЬЯНА КРАВИЦЬ з мужем ГОРЕМ

родниці: РАБІЙ і КРАВИЦЬ



Ділимося сумною вісткою з Рідними і Знайомими, що в п'ятницю, 28-го травня 1965 року відійшов у Вічність на 52-му році життя наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО і ШВАГЕР

бл. п. інж.

ЯРОСЛАВ ПІРАНОВСЬКИЙ

народжений 1913 р. в Станіславові, Західній Україні.

ПОХОРОН відбудеться у вівторок, 1-го червня 1965 року з похоронного заведення Ковальчика на цвинтар в Н. Арлінгтон, Н. Дж.

Безмежним горем прибиті:

дружина — СОФІЯ

донька — ХРИСТИНА

швагер — ЯРОСЛАВ ПРУХНИЦЬКИЙ

з дружиною ВІРОЮ і дітьми

МАРТОЮ і ОКСАНОЮ

В четвер 3-го червня 1965 року

в день 4-ої болісної річниці смерті

нашого Найдорожчого й Незабутнього Брата

бл. п. інж. ОЛЕКСИ ТЕРЕБУСА

о год. 12-й вполудне буде відправлена

ПАНАХИДА

в СВЯТО-ТРОЦЬКІЙ Катедрі Української Православної Церкви

при So. 5th Street & New Street, Brooklyn 11, N.Y.

ОПОЛЯ ВІДБУДЕТЬСЯ

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА НА МОГИЛІ

WOODLAWN CEMETERY, N. Y.

Сестри: ОЛЬГА і НАДІЯ з Родинами

Увага! Прихильники Українського Футболу! Увага!

СЛІДКУЙТЕ ЗА ДАТОЮ І МІСЦЕМ

ФІНАЛЬНИХ ФУТБОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ

ЗА ЧАШУ ЗДА

— між —

УСК-ом (фіналістом Сходу) і фіналістом Заходу

УПРАВА УСК-у

Увага! Прихильники Українського Футболу! Увага!

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ ЮНІЇ РОЗБІРЩИКІВ

ДОМІВ ЛЬОКАЛЬ Ч. 95 В НЬЮ ЙОРКУ!

ДОРОГІ ПОВРАТИМИ!

В суботу 5-го червня 1965 р. відбудуться вибори в Юнію Розбірщиків, Льокаль 95. В цих виборах будуть вибрані нові урядовці Заряду і виконавчого Уряду. День виборів нашого Льокалю, це найважливіша подія, якої не відійшло нам оминати. Від нашої участі в виборах, залежатиме доля нашої Юнії, її будуче і наша праця. Виберить свій уряд ідей, дбайте про інтереси членів Юнії. Виберить Уряд, який матиме авторитет, співпрацю між собою, дбати про наші інтереси, забезпечити добру кондіцію праці і буде урядом нашим а не чужим нам інтересам.

Голосуйте на кандидатів, які разом з нашим дотеперішнім делегатом (АН-ДРУСИНІНОМ) виведуть нашу Юнію на правильний шлях.

В суботу, 5-го червня ц. р. голосуйте

на наступних кандидатів:

ПРЕЗИДЕНТ: Іван Сенишин ч.: 1

ЗАСТУПНИК: Іван Чіляк ч.: 3

БІЗНЕС АГЕНТ: Григорій Андрусишин ч.: 10

ФІНАНС. СЕКРЕТАР: Чарл Глен ч.: 9

РЕКОР. СЕКРЕТАР: Юрій Полкозник ч.: 7

„ЕКЗЕКУТИВ БОРД“: Василь Лавро ч.: 19

„ЕКЗЕКУТИВ БОРД“: Чарл Лукасіно ч.: 20

Вище подані особи заслуговують на наше довіря! Віддаймо свої голоси за них і під їхнім проводом доля Льокалю ч. 95 буде забезпечена.

ПЕРЕВІБЕРІМ НАШОГО ДЕЛЕГАТА Г. АНДРУСИШИНА І ВСІХ

ТУТ ПОДАНИХ КАНДИДАТІВ ДО ЗАРЯДУ ЛЬОКАЛЮ Ч. 95.

